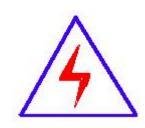
#### 尊敬的顾客

感谢您使用本公司生产的产品。在初次使用该仪器前,请您详细地阅读使用说明书,将可帮助您正确使用该仪器。



我们的宗旨是不断地改进和完善公司的产品, 因此您所使用的仪器可能与使用说明书有少许差别。若有改动,我们不一定能通知到您,敬请谅解! 如有疑问,请与公司售后服务部联络,我们定会满足您的要求。



由于输入输出端子、测试柱等均有可能带电压, 您在插拔测试线、电源插座时,会产生电火花,小 心电击,避免触电危险,注意人身安全!

#### ◆ 慎重保证

本公司生产的产品,在发货之日起三个月内,如产品出现缺陷,实行包换。一年(包括一年)内如产品出现缺陷,实行免费维修。一年以上如产品出现缺陷,实行有偿终身维修。

#### ◆ 安全要求

请阅读下列安全注意事项,以免人身伤害,并防止本产品或与其相连接的任何其它产品受到损坏。为了避免可能发生的危险,本产品只可在规定的范围内使用。

只有合格的技术人员才可执行维修。

#### 一防止火灾或人身伤害

**使用适当的电源线。**只可使用本产品专用、并且符合本产品规格的电源线。

正确地连接和断开。当测试导线与带电端子连接时,请勿随意连接或断开测试导线。

产品接地。本产品除通过电源线接地导线接地外,产品外壳的接地柱必须接地。为了防止电击,接地导体必须与地面相连。在与本产品输入或输出终端连接前,应确保本产品已正确接地。

**注意所有终端的额定值。**为了防止火灾或电击危险,请注意本产品的所有额定值和标记。在对本产品进行连接之前,请阅读本产品使用说明书,以便进一步了解有关额定值的信息。

**请勿在无仪器盖板时操作。**如盖板或面板已卸下,请勿操作本 产品。 **使用适当的保险丝**。只可使用符合本产品规定类型和额定值的 保险丝。

**避免接触裸露电路和带电金属**。产品有电时,请勿触摸裸露的 接点和部位。

**在有可疑的故障时,请勿操作**。如怀疑本产品有损坏,请本公司维修人员进行检查,切勿继续操作。

请勿在潮湿环境下操作。

请勿在易爆环境中操作。

保持产品表面清洁和干燥。

#### 一安全术语

警告: 警告字句指出可能造成人身伤亡的状况或做法。

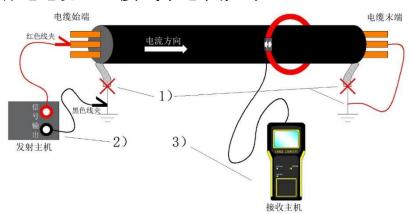
小心: 小心字句指出可能造成本产品或其它财产损坏的状况或做法。

# 目 录

<b>—</b> ,	快速上手		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • •	5
1.	.1 识别停电电缆: (	接线示意图如下	<del>5</del> )	• • • • • • • • •	5
1.	.2 识别带电电缆: (	接线示意图如下	<del>5</del> )	• • • • • • • • •	5
_,	产品简介			• • • • • • • • •	6
2	.1 概述				6
2	.2 性能指标				7
三、	工作原理			• • • • • • •	8
3.	.1停电识别原理:(エ	作原理图示如一	下)		8
3.	. 2 带电识别原理:(工	作原理图示如一	下)	• • • • • • • •	9
四、	仪器使用			1	0
4	.1 功能介绍			1	0
4	. 2 仪器操作			1	2
五、	维护保养	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1	4
六、	售后服务	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1	4
七、	配置清单			1	5

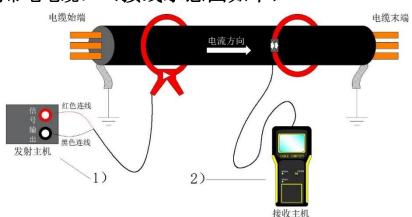
## 一、快速上手

#### 1.1 识别停电电缆: (接线示意图如下)



- 1) 测前准备: 电缆两端断电、末端芯线接地、断开两端铠装接地线;
- 2) 发射主机准备:测试线按颜色接入主机,黑色接大地,红色接芯线,短按电源键切换到"停电识别"模式,回路状况不为"高阻",表示工作正常;
- 3)接收主机准备:按电流方向套入测量线圈,长按"功能按键"开机,收到信号与发射信号同步则工作正常,否则需短按"功能按键"提高增益档位;
- **4) 现场识别:** 识别过程中勿更改增益档位,在电缆沿线按电流方向测试任意电缆,接收信号与近端信号方向、幅值、间隔相似的则为待识别电缆。

#### 1.2 识别带电电缆: (接线示意图如下)



- 1) 发射主机准备:将卡钳卡入电缆,接线柱按颜色接入发射主机,短按电源键切换到"带电识别"模式,卡切接入为"已接入",表示工作正常;避免卡钳信号直接耦合到测量线圈,测量时应与卡钳保持1米以外的距离;防止卡钳对邻近电缆的串扰,卡钳也应与邻近电缆保持一定距离。
  - 2)接收主机准备及现场识别:同"识别停电电缆"3)、4)条所述。

### 二、产品简介

#### 2.1 概述

UHV-521 带电电缆识别仪(以下简称识别仪)是用于将某一特定电缆从一束电缆中识别出来的专用仪器。它即能识别停电电缆,也能识别带电电缆,满足了电力施工现场对电缆识别的多重需求。

识别仪主要由发射主机、接收主机、发射连线、发射卡钳与柔性 测量线圈构成。识别仪的设计相比上一代产品更加紧凑小巧,携带方 便,具有如下特点:

- 1)发射主机采用高能锂电池供电,无需现场 220V 电源接入,使用方便,且设计小巧、功耗低、供电时间长、多级电量指示。
- 2)接收主机采用彩屏 LCD 液晶显示,精准电量提示,同步显示信号的方向、幅值、间隔作为有效判断依据,并在时间轴上保留多个信号,通过连续的有效信号更准确的确定待识别电缆。
- 3)采用柔性测量线圈进行电缆识别,解决了电力现场电缆拥挤、 叠压导致传统接收卡钳无法卡入待识别电缆,而无法识别的问题。
- 4) 配备发射卡钳,通过卡钳耦合的方式实现带电识别的功能,做到一机多用。
- 5) ABS 高强度保护箱,有效的保护仪器,同时方便运输及适应 工地现场的恶劣环境。

# 2.2 性能指标

### 2.2.1 仪器装箱布局图如下:

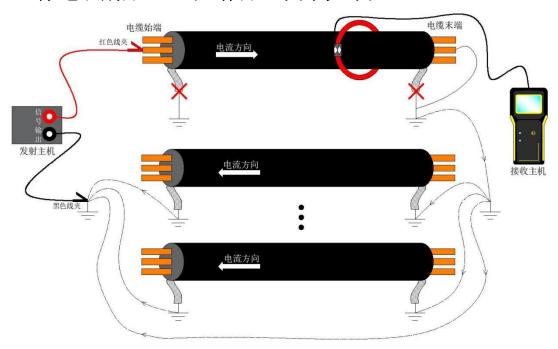


图 2.1 装箱布局图

发射主机	接收主机		
充电电压: DC5V	充电电压: DC5V		
功 耗: ≤3₩	功 耗: ≤1₩		
工作时长: ≥12h	识别方式:方向、幅值、间隔,		
	三重判断依据		
言号间隔: ≈2 秒	回路电阻范围:		
	停电─接地回路电阻≤500Ω		
	带电接地回路电阻≤200Ω		
发射卡钳内径: 125mm	工作时长: ≥12h		
环境温度: -35℃~+55℃	环境温度: -35℃~+55℃		
环境湿度: ≤95%RH	环境湿度: ≤95%RH		
机箱尺寸: 长 520mm*宽 350mm*高 170mm			

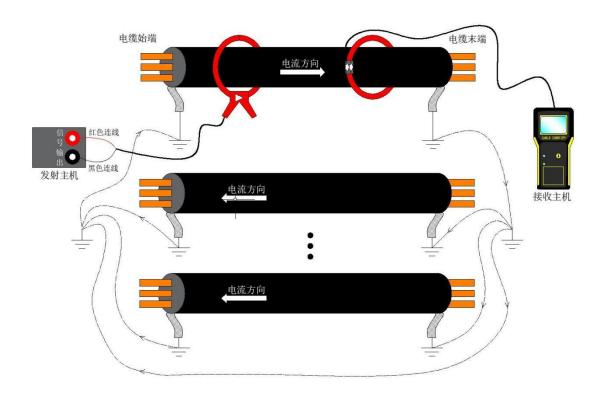
## 三、工作原理

### 3.1 停电识别原理: (工作原理图示如下)



发射主机将规则的脉冲信号通过连线注入到待识别电缆的芯线中,该电缆芯线末端接地,通过大地形成电流回路,且其他未使用的芯线及铠装不允许接地,避免待识别电缆中有回流电流抵消注入信号的电流。用测量线圈套在待识别电缆上,待识别电缆中的电流方向为注入电流方向,且信号最强、幅值最大,其他电缆中的电流方向均与注入电流方向相反,且信号较弱,幅值为待识别电缆的N分之一倍,当收到连续多个与注入信号方向、幅值、间隔一致的信号时即为待识别的目标电缆。

### 3.2 带电识别原理: (工作原理图示如下)

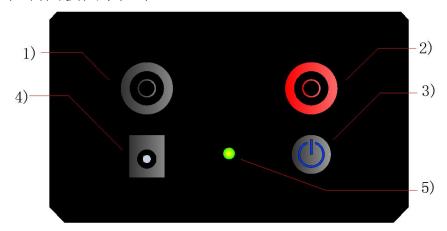


发射主机将规则的脉冲信号通过卡钳耦合到待识别电缆的铠装 屏蔽层,并通过两端接地形成电流回路,故待识别电缆两端必须可靠 接地,因耦合到电缆的电流信号比直连注入的电流信号要小很多,所 以带电识别时都需要提高接收主机的增益档位,与停电相同,当收到 连续多个与注入信号方向、幅值、间隔一致的信号时即为待识别的目 标电缆。

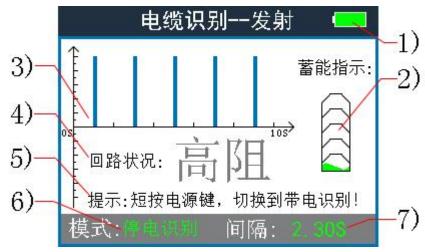
# 四、仪器使用

### 4.1 功能介绍

- 4.1.1 发射主机 (面板图示如下)
  - 1、控制面板图示如下:



- 1) 2) 测试线插座: 按红、黑颜色接入发射卡钳或者直连线夹;
- 3) 电源开关: 长按开关机,短按切换工作模式;
- 4) 充电口: 使用 DC5V2. 1A 电源适配器(选用 2. 0A 及以上);
- 5) 充电指示: 充电-红色, 充满-绿色。
- 2、显示界面图示如下:



- 1) 电池电量: 当电量显示低时,应尽快结束识别工作进行充电;
- 2) **蓄能指示**: 仪器会间断对输出端口充电升压,当电压上升到设定值时,触发高压脉冲输出:
- **3)时间轴:** 识别时用于记录多条脉冲在 10 秒时间轴上的位置,可通过连续的脉冲判定正确的识别电缆;
- 4)回路状况:停电模式下根据回路状况对回路进行评价,回路 状况越优良越利于电缆识别工作,带电模式下提示卡钳已接入,表示 卡钳工作正常;
  - 5) 提示: 提示通过短按"电源键"切换测量模式;
  - 6) 模式: 短按"电源键"循环切换"停电识别"、"带电识别";
  - 7) 间隔:两次脉冲输出的间隔时长,单位:秒。

#### 4.1.2接收主机

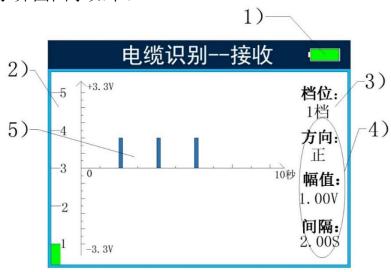
1、面板图示如下:



- 1) 3.5MM 耳机插座:连接柔性测量线圈;
- 2) LCD 显示屏:显示信号特征、电量状等信息:
  - 3) 功能按键:长按按键-开关机;短按按键-提高增益档位;
  - 4) 信号方向:正向-绿色,反向-红色;
  - 5) 充电指示: 充电-红色, 充满-绿色;
- 6) 充电口: 使用 DC5V1. 0A 电源适配器

(选用 1.0A 及以上);

- 7) 蜂鸣器:接收信号幅值、间隔、方向与发射信号一致时则 发出"短滴"音提示;方向异向,则连续急促的"滴"音。
- 2、显示界面图示如下:



- 1) 电池电量: 当电量显示低时,应尽快结束识别工作进行充电;
- 2) 增益档位柱状条: 指示当前信号增益的状态;
- 3)增益档位:显示增益档位的级别,数值越大增益越高;
- 4) 信号特征:三要素-方向、幅值、间隔,现场识别时当三要素与发射信号端测试相符时,则为目标电缆;
- **5)信号坐标轴:**保存一定时间内的有效脉冲,通过连续多个有效的脉冲信号,为判定目标电缆提供更可靠的依据。

### 4.2 仪器操作

#### 4.2.1 安全测试

识别仪进行停电识别时一定要进行以下安全测试,以避免造成人员伤亡或损坏识别仪及其它设备。使用停电识别功能时,要对被测电缆进行带电检查,并确保该电缆处于无电状态。

将仪器接入被测电缆前,要对其附近末加保护的仪器或电缆进行 安全检查,并将这些带电部分用绝缘材料进行安全保护。

#### 4.2.2 操作步骤

请参见"一、快速上手"。

#### 4.2.3 注意事项

- 1) 现场电缆识别前应在信号发射端测试信号幅值,如无信号或信号弱可短按"功能按键"提高增益,直到出现明显的有效信号,现场测试中以该信号作识别依据,请勿随意更改增益档位,使识别信号的特征偏离该测试信号的特征。
- 2) 停电识别时,未使用的线芯应悬空,避免信号从待识别电缆中回流,抵消注入信号。
- 3)带电识别时,接收线圈测试应和发射卡钳保持1米以外的距离,避免接收线圈直接感应发射卡钳的信号。如增益提高后仍收不到有效信号,应检查电缆铠装层是否有断点或电缆两端接地不可靠。根据情况,将电缆两端有效接地或在铠装断开处前后分别接地,然后分段识别。
- 4)带电识别时,发射卡钳卡入要识别的电缆后,与周围邻近的电缆应保持一定的距离,否则会发生信号耦合到邻近电缆,相邻电缆同时存在较强的信号。如无法隔开邻近电缆,则应降低增益档位,在

卡钳注入信号附近分别测量要识别电缆和邻近电缆,尽可能通过幅值能区分出要识别电缆。

- 5)带电识别时,如果在卡钳附近能收到信号,在待识别现场又 无法收到信号或信号很小时,说明该待识别电缆的铠装屏蔽层有接地 点,这种情况只能在信号突然变小或消失处进行分段识别,或将电缆 停电后,将电缆始端和末端的芯线接地,利用芯线作信号回路进行识 别。
- 6)发射主机打开电源后,输出端会间断输出脉冲高压,人体请勿触碰输出端子及连接线的金属部分。一般应提前接好输出线夹,在打开电源,拆线前应先关闭电源,以免电击伤人!

# 五、维护保养

- 1、识别仪长期不使用时请充满电后再装箱存放。
- 2、本产品不宜存放在潮湿、高温、多尘的环境中。
- 3、识别仪使用完毕后应进行清洁擦拭,干燥后放到保护箱中。
- 4、柔性测量线圈、发射卡钳使用完毕后务必擦掉污渍、泥垢, 否则必定影响识别工作的精确度。

## 六、售后服务

1、识别仪自售出之日起一个月内,如有质量问题,免费更换新仪器;

- 2、识别仪两年内凡质量问题由我公司免费维修;
- 3、识别仪使用超过两年,我公司负责长期维修,适当收取材料费;
- 4、若识别仪出现故障,请寄回本公司修理。不得自行拆开仪表,否则造成的自损我公司概不负责。

# 七、配置清单

物品名称	数量
机箱	1个
发射主机	1个
接收主机	1个
发射卡钳	1个
发射信号测试线夹	2根(红黑各1根)
接收柔性线圈	1 个
电源适配器	1 个(USB 充电线 2 根)
说明书	1 份
出厂检验报告	1 份
合格证	1 份